

Original : anglais

**NOTE EXPLICATIVE CONCERNANT LE BUDGET DU SYSTÈME eBCD
POUR LES EXERCICES 2020 ET 2021**

Conformément aux dispositions de l'article X.1 de la Convention de l'ICCAT et de l'article 2 du Règlement financier de l'ICCAT, le Secrétariat doit présenter à la Commission, pour examen et adoption, le projet de budget pour les deux prochains exercices, 2020 et 2021, y compris le budget de l'eBCD.

L'objet de cette note consiste à présenter les grandes lignes du projet de budget proposé pour les exercices 2020 et 2021, la manière dont il est structuré, les éléments qui entrent en jeu dans les différentes rubriques ainsi que l'impact sur les contributions annuelles additionnelles versées par les membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.

Aux fins d'examen, la présente note est accompagnée des tableaux suivants :

- **Tableau 1 - Projet de budget du Système eBCD 2020-2021.**
- **Tableau 2 - Information de base pour calculer les contributions de 2020-2021 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Tableau 3 - Contributions de 2020 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Tableau 4 - Contributions de 2020 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Tableau 5 - Contributions de 2021 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Tableau 6 - Contributions de 2021 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Tableau 7 - Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2016-2017 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.**
- **Annexe - Légendes des tableaux.**

1. Proposition de budget de dépenses du Système eBCD

La proposition de dépenses du Système eBCD élaborée par le Secrétariat pour l'exercice 2020 s'élève à 635.000,00 euros et à 340.000,00 euros pour l'exercice 2021.

La proposition pour 2020 se compose des éléments suivants :

- **Support et maintenance du système électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD).** Le Secrétariat sollicite un budget de 275.000,00 euros. Les activités d'infrastructure suivantes sont comprises dans cette rubrique : Infrastructure, renouvellement du certificat SSL, Administration et support de l'infrastructure dans AWS, configuration des services de sécurité AWS (frais ponctuels), Infrastructure dans AWS: services de sécurité et appui AWS business 2019. Il faut inclure à ces activités celles de support, maintenance des activités de gestion du projet et analyse : Appui aux utilisateurs 8x5 pendant un an et maintenance de l'application web et analyse des nouvelles demandes.
- **Développements dans l'application Web (allocation " flexible ") : Activités de développement demandées par le Groupe de travail (WG).** Un budget de 200.000,00 euros est demandé pour couvrir les activités suivantes :
 - a) Adapter le système pour permettre l'accès aux NCP. Le Secrétariat a estimé un coût de 50.000,00 euros pour cette activité, jusqu'à ce que la contribution soit reçue de Tragsa.
 - b) Services Web. Comme au point antérieur, un coût de 50.000,00 euros a été estimé, car le budget n'a pas encore été reçu de Tragsa.

- c) Autres activités non encore définies. On estime qu'au moins le montant prévu pour les nouveaux développements est de 100.000,00 euros. Ce montant sera modifié en conséquence à mesure que le texte de la Rec. 18-02 sera modifié pour ajuster le coût du nouveau développement aux exigences des recommandations futures.
- **Salaires.** Le Secrétariat demande à la Commission d'approuver deux nouveaux contrats dans le cadre du budget de l'eBCD, qui seront chargés du développement de nouvelles activités et du soutien et de la maintenance du système. En 2012, le consortium formé par TRAGSA, S.A. et The Server Labs, S.L. a été chargé de développer le logiciel pour la mise en œuvre du système eBCD et depuis 2014, des extensions annuelles du contrat ont été faites pour continuer le support, le développement et la gestion, ainsi que la maintenance de l'application et l'appui à l'utilisateur. Etant donné que ce système est en constante évolution en fonction des dispositions de l'ICCAT, le Secrétariat considère que, pour réduire les coûts, le plus pratique est qu'il y ait une équipe au sein du Secrétariat pour mener à bien le travail que Tragsa développe actuellement. Si la Commission approuve ces recrutements, il est prévu qu'il faudra un an pour effectuer la transition de Tragsa à l'ICCAT. Par la suite, en 2021, il faudrait engager une troisième personne pour effectuer le découplage total avec Tragsa et être en mesure de couvrir l'appui à l'utilisateur pendant les 5 jours de la semaine.

En 2021, le budget des dépenses s'élèverait à 340.000,00 euros et serait composé du salaire de trois personnes et des dépenses liées à l'infrastructure qui devrait être d'environ 100.000,00 euros.

2. Proposition de budget de revenus du Système eBCD

Les contributions annuelles additionnelles relatives au budget du Système eBCD au titre de 2020 et 2021 sont présentées aux Tableaux 3 et 5, respectivement, conformément à l'Article 4. 1 bis – Provision de fonds du Règlement financier. On a déduit de la proposition de dépenses du point 1 pour l'année 2020 un montant de 200.000,00 euros provenant du Chapitre 12 du budget 2019 de l'ICCAT, de sorte que le budget des recettes de l'eBCD serait de 435.000,00 euros pour 2020 et 340.000,00 euros pour 2021.

Le projet du budget pour les années 2020-2021 a été estimé sur la base des données suivantes :

- (i) Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2016-2017 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique du document COC-304D/2018. (L'année 2015 n'a pas été prise en compte car aucune donnée n'est disponible pour les points ii) et iii)).
- (ii) Nombre total d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD pour les années 2016 et 2017 fourni par TRAGSA.
- (iii) Volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel que saisi dans le système eBCD, pour les années 2016 et 2017 fourni par TRAGSA.

Finalement, ces contributions seront révisées lors de la réunion de la Commission de 2019 afin d'actualiser le taux de change des Nations unies utilisé pour le calcul (le taux de change du mois de septembre 2019 a été utilisé).

Table 1. 2020-2021 eBCD system draft budget (Euros) / **Tableau 1.** Projet de Budget du Système eBCD 2020-2021 (Euros) / **Tabla 1.** Proyecto de Presupuesto del Sistema eBCD 2020-2021 (Euros)

eBCD system fund Fonds système eBCD Fondo Sistema eBCD	2020 ANNÉE 2020 AÑO 2020	%	2021 ANNÉE 2021 AÑO 2021
Support, maintenance, and functionality development of the electronic Bluefin Tuna Catch Documentation (eBCD) system/ Appui, maintenance et développement de la fonctionnalité du système électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD) / Soporte, mantenimiento y desarrollo de la funcionalidad del sistema electrónico de documentación de capturas de atún rojo (eBCD)	275,000.00	-63.64%	100,000.00
Developments in the web application ("Flexible" allotment): Development activities requested by the Working Group (WG)/Développements dans l'application Web (allocation " flexible ") : Activités de développement demandées par le Groupe de travail (WG)/Desarrollos en la aplicación web (asignación "Flexible"): actividades de Desarrollo solicitadas por el Grupo de trabajo (GT)			
a) Adapt the system to allow access to NCP /Adapter le système pour permettre l'accès aux NCP/Adaptar el sistema para permitir el acceso a las Partes no contratantes	50,000.00	-100.00%	0.00
b) Web services / services web/servicios web	50,000.00	-100.00%	0.00
c) Other developments as required* /Autres développements, si nécessaire*/ Otros desarrollos, si es necesario*	100,000.00	-100.00%	0.00
Salaries / Salaires / Salarios	160,000.00	50.00%	240,000.00
TOTAL BUDGET / BUDGET TOTAL / PRESUPUESTO TOTAL DE GASTOS	635,000.00	-46.46%	340,000.00
SOLDE DU BUDGET DE L'ICCAT DE 2019 DESTINÉ À L'EBCD/SALDO DEL PRESUPUESTO DE ICCAT DE 2019 DESTINADO	200,000.00	-100.00%	0.00
BUDGET TOTAL DE RECETTES/PRESUPUESTO TOTAL DE INGRESOS	435,000.00	-21.84%	340,000.00

* Note, these amounts may be subject to change depending on decisions taken during the 2019 and 2020 Commission meetings

* A noter que ces montants peuvent faire l'objet de modifications en fonction des décisions prises lors des réunions de la Commission de 2019 et 2020.

* Nota: estas cantidades podrían cambiar dependiendo de las decisiones tomadas durante las reuniones de la Comisión de 2019 y 2020

Table 2. Basic information to calculate the 2020-2021 contributions to the eBCD system for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna / **Tableau 2.** Information de base pour calculer les contributions de 2020-2021 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique / **Tabla 2.** Información básica para calcular las contribuciones de 2020-2021 al Sistema eBCD de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico

Contracting Parties	Groups ^a	Average Catch ^b (2016-2017) Capture	% Average Catch ^b	No. of Trade ^c	% No. of Trade ^c	Import weight ^d	% Import weight ^d	Contracting Parties
Parties contractantes	Groupes ^a	moyenne ^b (2016-2017)	% Capture moyenne	Nº opérations commerciales ^c	% Nº opérations commerciales ^c	Poids importé ^d	% Poids importé ^d	Parties contractantes
Partes contratantes	Grupos ^a	Captura media ^b (2016-2017)	% Captura media ^b	Nº operaciones comerciales ^c	% Nº operaciones comerciales ^c	Peso importado ^d	% Peso importado ^d	Partes contratantes
Albania	D	50.90	23.72%	3	37.50%	0.00	0.00%	Albania
Algérie	C	743.03	12.26%	17	0.49%	0.00	0.00%	Algérie
Canada	A	468.88	3.00%	2,611	5.10%	15.63	0.04%	Canada
China, People's Rep. of	B	59.13	4.00%	28	2.15%	2.95	100.00%	China, People's Rep. of
Egypt	D	111.50	51.97%	3	37.50%	0.00	0.00%	Egypt
France (St. P. & M.)	A	0.00	0.00%	1	0.00%	0.03	0.00%	France (St. P. & M.)
Iceland	A	3.09	0.02%	3	0.01%	0.00	0.00%	Iceland
Japan	A	2,090.17	13.35%	8,456	16.52%	32,154.79	88.28%	Japan
Korea, Rep. of	C	171.14	2.82%	647	18.70%	3,622.08	100.00%	Korea, Rep. of
Libya	C	1,499.28	24.74%	40	1.16%	0.00	0.00%	Libya
Maroc	C	1,962.25	32.38%	2,598	75.11%	0.00	0.00%	Maroc
Mexico	C	44.50	0.73%	109	3.15%	0.00	0.00%	Mexico
Norway	A	47.33	0.30%	106	0.21%	11.92	0.03%	Norway
Syrian Arab Republic	D	52.15	24.31%	2	25.00%	0.00	0.00%	Syrian Arab Republic
Tunisie	C	1,640.78	27.07%	48	1.39%	0.00	0.00%	Tunisie
Turkey	B	1,419.50	96.00%	1,272	97.85%	0.00	0.00%	Turkey
Union Européenne	A	12,029.33	76.86%	32,671	63.84%	2,991.54	8.21%	Union Européenne
United Kingdom (O.T.)	A	0.23	0.00%	0	0.00%	0.00	0.00%	United Kingdom (O.T.)
United States	A	1,012.28	6.47%	7,329	14.32%	1,249.34	3.43%	United States

a), b), c), d): See the legends in the **Annex** / Voir les légendes à l'**Annexe** / Ver las leyendas en el **Anexo**

Table 3. 2020 contributions to the eBCD system for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna (Euros) / **Tableau 3.** Contributions de 2020 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique (Euros) / **Tabla 3.** Contribuciones de 2020 al Sistema eBCD de los miembros de la Comisión que capturan y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (Euros)

Exchange rate: / Taux de change: / Cambio: 1 €= 1.106 US\$ (09/2019)										
Contracting Party	Group ^a	% Average Catch ^b	% No. of Trade ^c	% Import weight ^d	Basic fee ^e	Average Catch ^f	No. of Trade ^g	Import weight ^h	Total fees ⁱ	Contracting Party
Partie Contractante	Groupe ^a	% capture moyenne ^b	% N° opérations commerciales ^c	% Poids importé ^d	Cotisation de base ^e	Capture moyenne ^f	N° opérations commerciales ^g	Poids importé ^h	Cotisations ^h	Partie Contractante
Parte contratante	Grupo ^a	% Captura media ^b	% N° operaciones comerciales ^c	% Peso importado ^d	Cuota básica ^e	Captura media ^f	N° operaciones comerciales ^g	Peso importado ^h	Total cuotas ^h	Parte contratante
Albania	D	23.72%	37.50%	0.00%	632.80	139.15	291.58	0.00	1,063.52	Albania
Algérie	C	12.26%	0.49%	0.00%	632.80	820.26	43.85	0.00	1,496.91	Algérie
Canada	A	3.00%	5.10%	0.04%	632.80	3,365.54	7,642.14	48.22	11,688.71	Canada
China, People's Rep. of	B	4.00%	2.15%	100.00%	632.80	297.95	213.96	7,450.32	8,595.03	China, People's Rep. of
Egypt	D	51.97%	37.50%	0.00%	632.80	304.84	291.58	0.00	1,229.22	Egypt
France (St. P. & M.)	A	0.00%	0.00%	0.00%	632.80	0.00	2.93	0.09	635.82	France (St. P. & M.)
Iceland	A	0.02%	0.01%	0.00%	632.80	22.18	8.78	0.00	663.76	Iceland
Japan	A	13.35%	16.52%	88.28%	632.80	15,002.90	24,749.88	99,177.04	139,562.62	Japan
Korea, Rep. of	C	2.82%	18.70%	100.00%	632.80	188.92	1,668.71	6,690.96	9,181.39	Korea, Rep. of
Libya	C	24.74%	1.16%	0.00%	632.80	1,655.11	103.17	0.00	2,391.08	Libya
Maroc	C	32.38%	75.11%	0.00%	632.80	2,166.21	6,700.63	0.00	9,499.64	Maroc
Mexico	C	0.73%	3.15%	0.00%	632.80	49.13	281.13	0.00	963.05	Mexico
Norway	A	0.30%	0.21%	0.03%	632.80	339.73	310.25	36.77	1,319.55	Norway
Syrian Arab Republic	D	24.31%	25.00%	0.00%	632.80	142.58	194.38	0.00	969.76	Syrian Arab Republic
Tunisie	C	27.07%	1.39%	0.00%	632.80	1,811.32	123.80	0.00	2,567.92	Tunisie
Turkey	B	96.00%	97.85%	0.00%	632.80	7,152.37	9,719.80	0.00	17,504.97	Turkey
Union Européenne	A	76.86%	63.84%	8.21%	632.80	86,344.54	95,624.80	9,226.99	191,829.14	Union Européenne
United Kingdom (O.T.)	A	0.00%	0.00%	0.00%	632.80	1.65	0.00	0.00	634.45	United Kingdom (O.T.)
United States	A	6.47%	14.32%	3.43%	632.80	7,265.98	21,451.26	3,853.42	33,203.46	United States

a), b), c), d), e), f), g), h), i): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 4. 2020 contributions to the eBCD system by Group for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna. Fees expressed in Euros / **Tableau 4.** Contributions de 2020 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique (Euros). Cotisations exprimées en Euros / **Tabla 4.** Contribuciones de 2020 al Sistema eBCD por grupo de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (Euros). Cuotas expresadas en Euros

Groups	Parties^a	Average Catch^b	No. of Trade^c	Import weight^d	% of each Party^e	% of the Budget^f	Basic Fees^g (Euros)	Average Catch^h (Euros)	No. of Tradeⁱ (Euros)	Import weight^j (Euros)	Total fees^k (Euros)
Groupes	Parties^a	Capture moyenne^b	N^o opérations commerciales^c	Poids importé^d	% de chaque Partie^d	% du Budget^e	Cotisations^f (Euros)	Capture moyenne^h (Euros)	N^o opérations commerciales (€)ⁱ	Poids importé^j (Euros)	Total cotisationsⁱ
Grupos	Partes^a	Captura media^b	N^o operaciones comerciales^c	Peso importado^d	% de cada Parte^d	% del presupuesto^e	Cuotas^f	Captura media^h (Euros)	N^o operaciones comerciales (€)ⁱ	Peso importado (Euros)	Total cuotasⁱ
A	8	15,651.31	51,177.00	36,423.25	---	87.25%	5,062.40	112,342.53	149,790.04	112,342.53	379,537.50
B	2	1,478.63	1,300.00	2.95	3.00%	6.00%	1,265.60	7,450.32	9,933.76	7,450.32	26,100.00
C	6	6,060.97	3,459.00	3,622.08	1.00%	6.00%	3,796.80	6,690.96	8,921.28	6,690.96	26,100.00
D	3	214.54	8.00	0.00	0.25%	0.75%	1,898.40	586.56	777.54	0.00	3,262.50
TOTAL	19	23,405.45	55,944.00	40,048.29		100.00%	12,023.20	127,070.37	169,422.62	126,483.81	435,000.00

a), b), c), d), e), f), g), h), i), j), k): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 5. 2021 contributions to the eBCD system for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna (Euros) / **Tableau 5.** Contributions de 2021 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique (Euros) / **Tabla 5.** Contribuciones de 2021 al Sistema eBCD de los miembros de la Comisión que capturan y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (Euros)

Exchange rate: / Taux de change: / Cambio: 1 €= 1.106 US\$ (09/2019)										
Contracting Party	Group ^a	% Average Catch ^b	% No. of Trade ^c	% Import weight ^d	Basic fee ^e	Average Catch ^f	No. of Trade ^g	Import weight ^h	Total fees ⁱ	Contracting Party
Partie	Groupe ^a	% capture moyenne ^b	% N° opérations commerciales ^c	% Poids importé ^d	Cotisation de base ^e	Capture moyenne ^f	N° opérations commerciales ^g	Poids importé ^h	Total Cotisations ^h	Partie
Contractante	Groupe ^a	% Captura media ^b	% N° operaciones comerciales ^c	% Peso importado ^d	Cuota básica ^e	Captura media ^f	N° operaciones comerciales ^g	Peso importado ^h	Total cuotas ^h	Contractante
contratante	Grupo ^a	media ^b	comerciales ^c	importado ^d	básica ^e	media ^f	comerciales ^g	importado ^h	cuotas ^h	contratante
Albania	D	23.72%	37.50%	0.00%	632.80	66.47	139.28	0.00	838.55	Albania
Algérie	C	12.26%	0.49%	0.00%	632.80	610.63	32.64	0.00	1,276.07	Algérie
Canada	A	3.00%	5.10%	0.04%	632.80	2,620.60	5,950.60	37.55	9,241.56	Canada
China, People's Rep. of	B	4.00%	2.15%	100.00%	632.80	229.56	164.85	5,740.32	6,767.53	China, People's Rep. of
Egypt	D	51.97%	37.50%	0.00%	632.80	145.61	139.28	0.00	917.69	Egypt
France (St. P. & M.)	A	0.00%	0.00%	0.00%	632.80	0.00	2.28	0.07	635.15	France (St. P. & M.)
Iceland	A	0.02%	0.01%	0.00%	632.80	17.27	6.84	0.00	656.91	Iceland
Japan	A	13.35%	16.52%	88.28%	632.80	11,682.11	19,271.66	77,224.88	108,811.45	Japan
Korea, Rep. of	C	2.82%	18.70%	100.00%	632.80	140.64	1,242.24	4,980.96	6,996.64	Korea, Rep. of
Libya	C	24.74%	1.16%	0.00%	632.80	1,232.12	76.80	0.00	1,941.72	Libya
Maroc	C	32.38%	75.11%	0.00%	632.80	1,612.60	4,988.16	0.00	7,233.56	Maroc
Mexico	C	0.73%	3.15%	0.00%	632.80	36.57	209.28	0.00	878.65	Mexico
Norway	A	0.30%	0.21%	0.03%	632.80	264.53	241.58	28.63	1,167.54	Norway
Syrian Arab Republic	D	24.31%	25.00%	0.00%	632.80	68.11	92.85	0.00	793.76	Syrian Arab Republic
Tunisie	C	27.07%	1.39%	0.00%	632.80	1,348.41	92.16	0.00	2,073.37	Tunisie
Turkey	B	96.00%	97.85%	0.00%	632.80	5,510.76	7,488.91	0.00	13,632.47	Turkey
Union Européenne	A	76.86%	63.84%	8.21%	632.80	67,232.77	74,458.91	7,184.66	149,509.14	Union Européenne
United Kingdom (O.T.)	A	0.00%	0.00%	0.00%	632.80	1.29	0.00	0.00	634.09	United Kingdom (O.T.)
United States	A	6.47%	14.32%	3.43%	632.80	5,657.71	16,703.17	3,000.49	25,994.17	United States

a), b), c), d), e), f), g), h), i): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 6. 2021 contributions to the eBCD system by Group for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna. Fees expressed in Euros / **Tableau 6.** Contributions de 2021 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique (Euros). Cotisations exprimées en Euros / **Tabla 6.** Contribuciones de 2021 al Sistema eBCD por grupo de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (Euros). Cuotas expresadas en Euros

Groups	Parties^a	Average Catch^b	No. of Trade^c	Import weight^d	% of each Party^e	% of the Budget^f	Basic Fees^g (Euros)	Average Catch^h (Euros)	No. of Tradeⁱ (Euros)	Import weight^j (Euros)	Total fees^k (Euros)
Groupes	Parties^a	Capture moyenne^b	N^o opérations commerciales^c	Poids importé^d	% de chaque Partie^d	% du Budget^e	Cotisations^f (Euros)	Capture moyenne^h (Euros)	N^o opérations commerciales (€)ⁱ	Poids importé^j (Euros)	Total cotisationsⁱ
Grupos	Partes^a	Captura media^b	N^o operaciones comerciales^c	Peso importado^d	% de cada Parte^d	% del presupuesto^e	Cuotas^f	Captura media^h (Euros)	N^o operaciones comerciales (€)ⁱ	Peso importado (Euros)	Total cuotasⁱ
A	8	15,651.31	51,177.00	36,423.25	---	87.25%	5,062.40	87,476.28	116,635.04	87,476.28	296,650.00
B	2	1,478.63	1,300.00	2.95	3.00%	6.00%	1,265.60	5,740.32	7,653.76	5,740.32	20,400.00
C	6	6,060.97	3,459.00	3,622.08	1.00%	6.00%	3,796.80	4,980.96	6,641.28	4,980.96	20,400.00
D	3	214.54	8.00	0.00	0.25%	0.75%	1,898.40	280.19	371.41	0.00	2,550.00
TOTAL	19	23,405.45	55,944.00	40,048.29		100.00%	12,023.20	98,477.75	131,301.49	98,197.56	340,000.00

a), b), c), d), e), f), g), h), i), j), k): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 7. Eastern and western bluefin tuna catch figures (in t) for 2016 and 2017 of the members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna. / **Tableau 7.** Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2016-2017 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique / **Tabla 7.** Cifras de captura de atún rojo del este y oeste (en t) de los miembros de la Comisión que capturan y/o comercialicen atún rojo del Atlántico para 2016 y 2017

	<i>Parties</i> <i>Parties</i> <i>Partes</i>	2015			2016			2017			<i>Parties</i> <i>Parties</i> <i>Partes</i>
		<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	
	Albania	40.75		40.75	45.79		45.79	56.00		56.00	Albania
	Algérie	370.20		370.20	448.39		448.39	1,037.67		1,037.67	Algérie
	Canada		530.59	530.59		466.11	466.11		471.65	471.65	Canada
	China, People's Rep. of	45.08		45.08	53.89		53.89	64.38		64.38	China, People's Rep. of
	Egypt	155.19		155.19	99.33		99.33	123.67		123.67	Egypt
	France (St. P. & M.)		9.34	9.34		0.00	0.00		0.00	0.00	France (St. P. & M.)
	Iceland	37.43		37.43	5.76		5.76	0.42		0.42	Iceland
	Japan	1,385.92	345.52	1,731.44	1,578.37	345.49	1,923.86	1,910.65	345.83	2,256.48	Japan
	Korea, Rep. of	0.00		0.00	161.08		161.08	181.19		181.19	Korea, Rep. of
	Libya	1,153.45		1,153.45	1,367.80		1,367.80	1,630.75		1,630.75	Libya
	Maroc	1,498.10		1,498.10	1,783.30		1,783.30	2,141.20		2,141.20	Maroc
	Mexico		53.00	53.00		55.00	55.00		34.00	34.00	Mexico
	Norway	8.29		8.29	43.80		43.80	50.86		50.86	Norway
	Syrian Arab Republic	39.65		39.65	47.39		47.39	56.91		56.91	Syrian Arab Republic
	Tunisie	1,247.83		1,247.83	1,490.60		1,490.60	1,790.95		1,790.95	Tunisie
	Turkey	1,091.10		1,091.10	1,324.30		1,324.30	1,514.70		1,514.70	Turkey
	Union Européenne	9,120.82		9,120.82	10,974.35		10,974.35	13,084.30		13,084.30	Union Européenne
	United Kingdom (O.T.)		0.21	0.21		0.00	0.00		0.46	0.46	United Kingdom (O.T.)
	United States		898.80	898.80		1,026.70	1,026.70		997.86	997.86	United States
	TOTAL	16,193.81	1,837.46	18,031.27	19,424.15	1,893.30	21,317.45	23,643.64	1,849.80	25,493.44	TOTAL

Catch figures (in t) based on Compliance Table tabled at 2018 annual meeting (COC-304D/2018)

Chiffres de capture (en t) basés sur le tableau d'application présenté à la réunion annuelle de 2018 (COC-304D/2018)

Cifras de captura (en t) basadas en la Tabla de cumplimiento presentada en la reunión anual de 2018 (COC-304D/2018)

ANNEX: Legends / ANNEXE: Légendes / ANEXO: Leyendas

Table 2 / Tableau 2 / Tabla 2

a	Group A: Members with developed market economy, as defined by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) / Group B: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 and whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group C: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 or whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group D: Members whose GNP per capita does not exceed US\$ 4,000, and whose combined catches and canning of tuna does not exceed 5,000 t	Groupe A: Membres avec économie de marché développée, selon la définition de la Conférence des Nations unies sur le Commerce et le Développement (UNCTAD) / Groupe B: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD et des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe C: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD ou des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe D: Membres dont le PNB par habitant ne dépasse pas 4.000\$ USD, et dont les captures et la production de conserve de thonidés combinées ne dépassent pas 5.000 t	Grupo A: Miembros con economía de mercado desarrollada, según definición de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) / Grupo B: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA y capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo C: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA o capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo D: Miembros cuyo PNB per cápita no sea superior a 4.000 \$ USA, y cuyas capturas y conservas combinadas de túnidos no excedan de las 5.000 t
b	Average catches (t) for 2016-2017	Moyenne Captures 2016-2017 (t)	Promedio capturas 2016-2017 (t)
c	Total number of trades in the eBCD system 2016-2017	Nombre total d'opérations commerciales de la Partie contractante enregistrés dans le système Ebcd 2016-2017	Número total de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD 2016-2017
d	CPC's overall volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system (The relevant trade and import data from the eBCD system shall reflect the same time period used to determine the relevant catch and canning data pursuant to paragraph 1(b)(ii).)	Volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'enregistré dans le système eBCD (Les données pertinentes relatives au commerce et à l'importation provenant du système eBCD devront correspondre à la même période utilisée pour déterminer les données de prise et de mise en conserve pertinentes conformément au paragraphe 1(b)(ii).)	Volumen total de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registre en el sistema eBCD (los datos pertinentes de comercio y de importación del sistema eBCD reflejarán el mismo periodo temporal utilizado para determinar los datos de captura y enlatado pertinentes, con arreglo al párrafo 1 (b) (ii))

Table 3 and 5 / Tableau 3 et 5 / Tabla 3 y 5

a	Table 2	Tableau 2	Tabla 2
b	Percentage of the CPC's Atlantic bluefin tuna catch within its Group	Pourcentage de capture de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje de captura de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante dentro del grupo del que forma parte
c	Percentage of number of CPC's trades in the eBCD system within its group	Pourcentage du nombre d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje del número de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD dentro del grupo del que forma parte
d	Percentage of CPC total volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system within its group	Pourcentage du volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje del volumen total de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registra en el sistema eBCD dentro del grupo del que forma parte
e	Basic fee (US\$700)	Cotisation de base (700 \$USD)	Cuota básica (700 \$USD)
f	Fee in proportion to live weight of bluefin tuna for the Contracting Party	Cotisation proportionnelle au poids vif du thon rouge de la Partie contractante	Cuota en proporción al peso vivo de atún rojo de la Parte contratante
g	Fee in proportion to the number of CPC trades in the eBCD system	Cotisation proportionnelle au nombre d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD	Cuota en proporción al número de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD
h	Fee in proportion to the CPC volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system	Cotisation proportionnelle au volume de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD	Cuota en proporción al volumen de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registra en el Sistema eBCD
i	Total contribution	Contribution totale	Contribución total

Table 4 and 6 / Tableau 4 et 6 / Tabla 4 y 6

a	Number of Contracting Parties per Group (Table 2)	Nombre de Parties contractantes par Groupe (Tableau 2)	Número de Partes contratantes por Grupo (Tabla 2)
b	Total volume of bluefin tuna catch by Group	Volume total de capture de thon rouge par Groupe	Numero total de captura de atún rojo por Grupo
c	Total number of trades by Group in the eBCD system	Nombre total d'opérations commerciales par Groupe dans le système eBCD	Numero total de operaciones comerciales por Grupo en el sistema eBCD
d	Total volume of imported Atlantic bluefin tuna by Group, as recorded in the eBCD system	Volume total de thon rouge de l'Atlantique par Groupe importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD	Volumen total de atún rojo del Atlántico por Grupo importado, tal y como se registra en el sistema eBCD
e	Percentage of the budget financed by each member of each Group as per the Madrid Protocol	Pourcentage du budget financé par chaque membre de chaque Groupe en vertu des dispositions du Protocole de Madrid	Porcentaje del presupuesto financiado por cada miembro de cada Grupo según lo acordado en el Protocolo de Madrid
f	Percentage of the budget financed by each Group	Pourcentage du budget financé par chaque Groupe	Porcentaje del presupuesto financiado por cada Grupo
g	Basic fees within each Group	Cotisations de base au sein de chaque Groupe	Cuotas básicas dentro de cada Grupo
h	Fees: 30% based on total live weight of bluefin tuna catch (43% if there are no trade and import data)	Cotisations: 30% correspondant au poids vif total de la capture de thon rouge (43% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 30% correspondiente al peso en vivo total de la captura de atún rojo (43% si no hay datos de comercio e importación)
i	Fees: 40% based on the total number of trades (57% if there are no trade and import data)	Cotisations: 40% correspondant au nombre total d'opérations commerciales (57% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 40% correspondiente al número total de operaciones comerciales (57% si no hay datos de comercio e importación)
j	Fees: 30% based on the volume of imported bluefin tuna (0% if there are no trade and import data)	Cotisations: 30% correspondant au volume de thon rouge importé (0% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 30% correspondiente al volumen de atún rojo importado (0% si no hay datos de comercio e importación)
k	Total contribution	Contribution totale	Contribución total